

وهكى ئەڧه زانى شاهى ل جهانگير  
 تو كورئ منى عه زيزئ جوان  
 تول جهئ من روونى بيه پاشا  
 جهانگير وهكى ئەڧه زانى ئاماله  
 سهيرى كرد دايكى نقشستيه ل مال  
 خه نجر هه لكيشا دانا سهر سينه  
 دايكى خه بهر گوت گوتئ نابه كار  
 گوتئ دا ئيكي بو من بكه مه علوم  
 دايكى وهكى بهيست بهردا بوو گريان  
 ئەز ترسم مالا من بيته خراب  
 گوتئ: دايكى نه به دل غه مگين  
 دعائيت خيرئ بو من بكه دلخوش  
 كهس باقى نابت ل دنيا فانى  
 پادشاهى بهيست قسه ي جهانگير  
 ره جاء لئ دكه نه چه بو ئيران  
 ب گوتنا دايكى و پادشاه نه كرد  
 جه و ابئ ليداقه گوتئ: ئەي دلير  
 ئەز پيره مييرم پاش من ب قوربان  
 من ژ غه يري ته نينه چ كه سان حاشا  
 نه را وهستا ژ خه بهرئ خو چو بوو ل ماله  
 چو بوو سهر سهرئ نه قبيئ سام زال  
 هه ر لئ كر گازی دلئ بي كينه  
 ما ته چ ژمنه شوئى شه رمزار  
 بابئ من كيه من ئەولادئ كيئم؟  
 جه و ابئ ليداقه گوتئ روح و جان  
 تووشى به لا ببى هه ر وه كوو زؤراب  
 تو من بهسپيره (رب العالمين)  
 ته و فيقا من بدهت سه تتارئ سه ريوش  
 حه تا سهر نابت ب كامه رانى  
 گازی كر گوتئ فه رزه ندئ دلير  
 ژ دووريا ته دئ مرم به خوار و له گيان  
 هه ر حاله ن را بوو ئيدى دهست و برد

ئەمەری دا گزیری جەواب دا ل شار  
 مەدەتیی چەند رۆژ نەزیا دکەم  
 ئالا بلندبوون بوونە شەر و دەعوا  
 ل حیلینیی هەسپان ل نمرە فیل  
 ماسی ل بەحرادا نەمابوو فیرار  
 لەشکەر حازر بوو دا بکەقنە ری  
 پیاوەک هاتو گۆتیی شاهیی تاج بەخش  
 دی بۆ تە ئینم ب رسمیی خەلات  
 ئەو پیاو چوو بوو هەسپ بۆ ئینابوو  
 جەهانگیر دەستی خۆل پشتیی دا ئینا  
 دایکا وی هاتە لالی بەزاری و گریان  
 ب دەستی حەمائل و ب بازیند و لال  
 سواری ئەسپی بوو دلیر دوران  
 خاترا خۆ خاستی ل دایکی، ل شاه  
 گۆتیی ب ریکی قە خۆدی دگەل تە بی  
 لەشکەری ب ریکەفت هاژۆتن ل غار  
 ل ناڤ مەیدان و کۆلانا هەم ل ناڤ بازار  
 سیھ هزار سوار هاتن ب قەلەم  
 زەمین بوو تۆزە بلند بوو ل هەوا  
 ل دەنگیی تەبل و زیدە شاخ فیل  
 دنیا بوو تۆز و وەکوو شەقا تار  
 جەهانگیر هەسپ نەبوو سوار بیت لی  
 هەسپەک من هەییە بەرانبەر رەخش  
 دریکا خودیی دا خالقی کائینات  
 هەسپ توند و تیژە هی وەکوو بابوو  
 نەچەماند پشتا خۆ بلند کرینا  
 بۆ ئینابوو تیر کەبەند و کفان  
 تەسلیم دۆستی وی کر بوو رۆستەمی زال  
 دابیشی رۆستەمە ل مازندەران  
 تیر ماچیکر دایکی پاشی پادشاه  
 ل چاقدیری خودیی بی ناگاداری تەبی  
 هیچ نە راوەستان هەر دچوون قرار

[بهجسیٰ جہبہر زانینا شاہیٰ تۆرانی ل  
چوونا رۆستہم و عاجز بوونا وی ژ  
ئیرانی]

دا بکہین بهحسیٰ پادشاہیٰ تۆران      زانی بوو کہ رۆستہم نینہ ل ئیران  
هنارتو گازیکر ل پیران و وهزیر      ل گهل وان کربوو زوو بهحس و تہدبیر  
گۆتی کو رۆستہم گہورہی دلہہران      ئەقہ چہندہ سالہ نینہ ل ئیران  
خۆل ویری نینہ شیئی تاج و بہخش      ژ عاجزیا چووہ ل گهل رەخش  
ئیسٹا یا چاکہ جہوابیٰ بدہین ل شار      لەشکەر و سویای حازر کہین دیار  
دا ئەم زوو بچین کارہکی ب سہر بینین      حەقی چەند سالان تازہ بستینین  
هیچ نہراوہستین زوو بچین ب چەخت      سہریٰ کیکاوس بپین ل سہر تەخت  
گزیرا جہواب دابوو ل ناٹ کوچک و شار      ئینابوو ب دہفتہر سہد و نۆت ہزار  
ئالا بلند کریوون ل ہہموو شارا      لەشکەر کۆم بوو وەکوو بەلگیت دارا  
تیپہ تیپ کرن میلاقی سہردار      کہفتہ پیشیا شاہیٰ تۆران دیار  
لەشکەریٰ تۆرانی ل دہشت و سہرادا      ل جہہکی خۆش دا خیقہت وان ہلدا  
ب ئەمریٰ خۆدایی لەشکەریٰ جہانگیر      داخلی شوینا وان بوو ہہروہکوو شیر  
سہیدان کریوون لەشکەریٰ تۆران      ل ئستراحہدا سہحرائی دامن

دوژمنی پاشاهی موهلکی ئیرانه	جهانگیر زانی لهشکه ری تۆرانه
جهانگیر دهست راگر بهردابوو گریان	رۆسته می بابی وی نینه ل ئیران
دال شاهیی تۆرای بو بینی ده مار	گۆتی: تول کی ری ئه ی رۆسته می ناقدار
هجو وومان لیدابوو وهک شیریی خونخوار	ئه مر دا لهشکه ری سیه هزار سوار
سه رژی ئیخستن وهک قورمی دار	کهفته ناڤ لهشکه ری ترکان ب یه کجار
شیرهک دی لی دا سه ری وی کره فاق	جهانگیر وهک شیرا گه هیشه میلاق
روحانه پاکیی زوو چووبوو سه قهر	ژبه ر زه ریا شمشیری مه ردی ناموه ر
هجو وومی لیدابوو وهک شیره کتی ب کار	پاشی خوگه هانده زه ر بکر به فار
هیچ چاره نینه ره فی وه کوو مار	زه ر به کر زانی نینه ژ غهیری فی رار
جهانگیر نازایه وهکی شیره کتی فر	ل گه ل لهشکه ری وه کرد زه ربه کر
لهشکه ری شکهستی بهردابوو گه پریان	کهفته شوونا لهشکه ری شکهستی تۆران
دادو بی دادی خاست ب جه رگی کباب	گه رپانه ف لاییی شای ئه فراسیاب
هاتبوو ل گه ل سیه هزار سوار	گۆتنی کور ره کتی نوو لاه نازدار
به هله وان وی کوشتن کر نه سه روژتیر	هجو وومی ل سه ر مه دان وه کو نی ره شیر
وه کوو قورمه داران له شی وان ل جهان	چهند هزار که سان کوشتی لی مان
دنیا ل بهر چاقان تارستان و تار	ئه فراسیابی وهک زانی به قار

گازی که نه پیران حازر بکهن وهزیر  
 لاوهک هاتی بوچهنگ و شهه  
 سیه هزار سوار وال گهل دایه  
 ته دبیری بکهن بو حالئ ئیمه  
 وان فکر کریه وهزیر و پیران  
 ته حقیق ئەزانم ئەو په هله وانه  
 یه قین ئەولادی رۆستته می زاله  
 ئەزانم رۆستته م نینه ل ئیران  
 ل نک من ئەو باشه هیشتا ئەتوانی  
 بنیره دا بیت بو باره گاهی تو  
 دهستی وی گهر بگه هیت دهستی زالی زهر  
 هومان گازیکر: شاهی ئەفراسیاب  
 ل گهل وی هنارتن زوو بو جهانگیر  
 سوجه بر زوو زوو بو جهانگیر شاه  
 سه لامیت زوره نه پادشاه توران  
 خهلات وهرگرتن رابوو دهست و برد  
 خودان عهقل و فاما پر رهئی و ته دبیر  
 له شکه ری تورانی ئیخسته خه ته ر  
 ناره زئی شهه و جهنگ و ده عوایه  
 بو دلی پر دهرده مه لوله ئیمه  
 ل پاشانی گوئن: ئەی شاهی زه مان  
 ئەو نازایه نفشی ئیرانه  
 خودان که بهند و گورز و گوپاله  
 هاتی بو جهنگی ل گهل مان قوریان  
 دل خوشی بکه ی ب میهره بانئ  
 سه رخوشی تی بده ئەو چاکه بو تو  
 دی ئینه سه رمه دو جارا خه ته ر  
 خه لاتان زوو بده نی حد و حساب  
 هومانی زانایه زور عهقل و ژیر  
 جهانگیر مه نعه کر بو خالقئ نیلاه  
 ته شریفا ته بیته لایئ وی میهشان  
 گوئنا هومانی زوو زوو قه بوول کرد

که نیژیکی له شکهری تورانییا دا	رابوو زوول گهل له شکهری خوډا
ل پیښی له شکهری خوډا زانه دلیر	پیران ته فتیښی کر که سواره وهک شیر
سه روهری وی جهان هر نه وه که مه	ب شکل و شه وکته وهکوو روسته مه
خودان که بهند و گورز و گوپاله	ب ته حقیق زانی نه و نه قییبی زاله
پیشوازی بکهین چونکی می هقانه	پیران گوته پاشای: وها جوانه
ل گهل وهزیران چون بو پیشوازی	ب گوته پیران شاه زووبوو رازی
بو پادشای گوته پیران و وهزیر	وهختی گه هشتینه نیژیکی جهانگیر
کورپی روسته مه ل مازهندرانه	نک من مه علوومه نه ف نوو جوانه
گوته: نافه رین وهزیری زانا	نه فراسابی نه زهر کری دانا
دلیر نازیه په هله وان نه مه	موحه قهق هر نه وه وهکی روسته مه
همه میان ماچی کرد دهستی جهانگیر	سه روکیت له شکهری وهزیر و نه میر
شاه نه فراسیابی په یاده کر له زین	ب قسهئی خوش و نه زمانئ شیرین
کرنه پیشکیښی پادشای توران	خه لاتئ زور زور سهد هزار توومان
کچکه کا نازنین شاه کرد که رهم	ل خیشه ته کا خاس مه جلس کرد جهم
پیشکیښی ته که م سه رانسه ری توران	گوته: نیخسیره که بو من شاهئ پیران
روونه خاری دلخوش ب گوری دوژمن	تورانئ بوته بت ئیرانی بو من

شاهي جهانگير کرد سهرۆکي لهشکه	لهشکه تەسليم کر هه موو سهرانسهر
تيپ تيپي تۆراني لهشکه و سوپا	بۆ سهر ملکي ئيراني ئەو چوويون تبا
ل سهر سينووري خيشهت وان هلدان	دهست ب خوشيان کرد ب بهزم و سفان
لهشکهري جهانگير ل دهشت و هامۆن	هلدايون خيشهتيت زيرين گولگۆن
لهشکه و سوپا ل سهر هه دي ره	بهردا بوو بهزمي نۆشه نۆشا مهی

[بهجسي خه بهرچانا شاهي ئيراني بۆ  
هاتنا لهشکهري تهقراسياب شاه]

قاسد قريکر بۆ لايي ئيران	بۆ لايي پادشاه سهرۆکي شيران
خه بهر دائي وهگۆتي که تهقراسياب	ئينا بوو لهشکهري بي هه د و حساب
دو سه د و نۆت هزار هاتن ب دهفتهر	ئه و هاتن ل ئيراني لي بکه ن زهره ر
وهختي کو بهيستي شاهي کيکاوس	گازيکر هاتبوو شازاده تۆس
گۆتي شازاده هه ره شايي نووزه ر	بچوو بۆ زابلي بۆ لاي زالي زه ر
تول به ده لا من سه لامه بکه لي	ئه شان خه به رانه تهمام بۆ بلي
بيژي کيکاوس زۆر شير زاوه	ژ داخيت رۆسته م دا هۆش لي نه ماوه
ب رۆژ و ب شهف کاري گريانه	ل دووريا رۆسته م وا په ريشانه

تی بگهینه هه موو ئه حوالان	دال مه بیۆریت عه فووی ته قسیران
ئه قراسیاب شاه پادشای تۆران	له شکهڕ ئینا بوو سهڕ خاکێ ئیران
کیکاوێ دبیتیت ده خیله و ئه مان	روی ل من سار نه کهت سه رهوهری جهان
توسی سوار بوی ئازانه ب چهخت	ئه کهفته ریکێ ب وهخت و ب وهخت
سی رۆژ و سی شهف هه ر دچو ب غار	حه تا گهیشته ل زابل دیار
ل سه رکه لاتێ نۆبه تچی حسار	به رخۆدا سه حرانی دیت دبت تۆزهک دیار
سوارهک وی دیتی ژ دوور قه دیاره	که په هله وانه ئازاده سه رداره
چووبوو لای زالی بی سه بر و ئارام	عه رز کرد گۆتی نووری دیده ر سام
ئه قه سوارهک هات ب شه وکهت و شیان	سه رۆکه ناقداره ب ناڤ و نیشان
زالی گۆت: بیچن بزانه کی یه	مه علوم بکه ن بو من خه به ر چی یه
چهنه په هله وانه ک زوی چووبوون ب غار	چوونه پیشوازیا تۆسی ناقدار
تۆس گه هیشته جهی دا به زی له زین	دهستی وی گرتی دیتی دل هه زین
فلامه رزی دگه ل زواره ی ناقدار	ماچی کرن دهستی تۆسی علمدار
هاته ب پیش زالی دلستی	ل دۆریا رۆسته م پر غه م و شیته تی
ب قه در و حورمهت به ردانه ناڤ شار	دانابوو سه ر ته ختی زه ری زیرگار
ل پاشان ئه قجا رابوو ل جه تۆس	دادهستی زالی نامه ی کیکاوس



عهزرز کر گۆتۆ ئه فراسیا ب شاه  
 هاته سهه سینووری مولکی ئیران شاه  
 ئینایه لهشکهه دو سهه د و نۆت هزار  
 بو ده عوا ئوجهنگه مه لعوونۆ غه دار  
 وی زانی روستهه شاه نهی شییران  
 عاجز بوو ژ قه هه ران نینه ل ئیران  
 ئه وی دنیا ئی ته نگ بکه ت ل مه  
 حه قی رابۆری بس تینیت ل مه  
 زالی ئه ف خه بهر بهیست ل تو س  
 دنیا ل بهر چا قشان بوو بوو ئابه نو س  
 ژ چا قشان هاتنه خار رو نک و هک باران  
 زۆر ب زه لیلی به ردا بوو گـریان  
 قـیرین به ردا بوون ل دو ریا روستهه  
 دلۆ وی خهسته بوو ژ ده راییی غه م  
 کۆم بوونه زوو زوو مه ردانی دلیر  
 په هله وانی ئازانه هه ر و هکوو شییر  
 ده لیله نامه ی کیکاو س بنیر  
 ئاگر به ردا یه دلۆ ژن و مییر  
 ل پاشی شینی و گریان و هه وار  
 زالی زه ر گۆتی: مه ردانی نا قشار  
 بیژنه زواره ی بچیت هه ر حال دا  
 جه وایی بنیریت ل شار و گوندا  
 خو بکه نه لهشکهه بچن بو ئیران  
 بزانه کا چی یه ته قـدیـری یه زدان  
 زواره ی هه ژار دچیت پر له غه م  
 زۆر په ریشان بوو ژ دو ریا روستهه  
 گۆتی بی فایده یه بچین بو ئیران  
 نابی دو جارا ببین مال ویران  
 په یالا خو شیان داب سهه زاری  
 یا خو دا کو روستهه م حازریا ل واری  
 ئاخ و ئاخ تول کییری ئه ی روسته می په هله وان  
 تول کییری مائی و هکوو غه ربیان

زالئ زەر تۆره بوو جـ ل زواره  
ل جهئ رۆسته م تو مای بو زال  
فهلامه رزه نوکه ل جهئ رۆسته مه  
رۆسته م نه مایه کورئ وی مایه  
ئه ئه جـ جـاره زواره رابوو یه نه چار  
حازر بوون بده فته ر سه د هزار سوار  
ئالا ئو بایداخ فترائی وه ک قه بر  
لیدابوو تمبلک ل گهل ته بل و کۆس  
دهسته که تپ هه ر دچوون ب غار  
ل ژئیری نالی هه سپان بوو تۆز و غه بار  
چهند رۆژ چهند شه ف هه ر دچوون ب جان  
نه دیت بوو خووشی ژ قه هر و کین  
دهستی کرده ملی زالئ زه ر ب کول  
زواره فرامه رز تپیر تپیر ماچی کرد  
خیشه تپت گومبه ت زیر هلدا ل سارا  
ل سه ر ته ختی زیرین رونشتن قرار

گۆتی بی هشی نه فامی بی چاره  
شیتئ سه ره سهری پیسی به دخسال  
په هله وانه کئ مه زنه هه ئالئ کیمه  
ل وی کیم تر نینه مه ردی نوایه  
هنارتی جه واب ل نا ئه کوچک و شار  
هه موو په هله وانن مه ردائی ناقدار  
هه لگرتی ده رحال نه ئیئ زالئ ناقدار  
زال و ئه ولادی هه م شـ ازاده تۆس  
جه له ب وان به ردان مه ردائی ناقدار  
گه هیشه سه مائو بیژین یا سه تار  
هه تا گه هیشه پایته ختی ئیران  
کیکاوس زالئ زه ردا بزاند له زین  
گریا ماچی کـ ب ئارامی دل  
ئه مرده ئه ئه جـاره خه به را ده ستوز برد  
وه زیران ل گهل ئه می ریت شارا  
دلیران که فتنه فکر و گیر و دار